

# Novelles

## ISTITUTO

2019 un anno di intenso lavoro

## CONVENZIONI

Nuove sinergie con ADAVA

## BANCABOLLO

Un augurio speciale

INFORMAZIONE AI SOCI - ANNO XXII - N. 2 / DICEMBRE 2019  
Pubblicazione semestrale edita dalla Banca di Credito Cooperativo Valdostana  
frazione Taxel, 26 - 11020 GRESSAN (Valle d'Aosta)  
Autorizzazione reg. Stampa n. 5/98 del 20.7.1998 del Tribunale di Aosta  
Spedizione in abbonamento postale 20/c, legge 662/96



**BCC  
VALDOSTANA**  
CREDITO COOPERATIVO ITALIANO



# Newsletters

*Direttore responsabile:* Moreno Vignolini

*Segreteria:* Antonella Gachet

*Hanno collaborato:* Adriano Cesano,  
Davide Ferré, Antonella Gachet,  
Michele Gentili

*Fotografie:* Stefano Venturini - Archivio BCCV,  
Moreno Vignolini, Luciano Regazzoni, Ass.  
regionale Istruzione e Cultura R.A.V.A.,  
Diego Cesare, Uff. Stampa Asiva

*Stampa:* Tipografia DUC, Saint-Christophe

*Foto di copertina:* Stefano Venturini

<b>Editoriale</b> .....	3
<b>Vita della BCC</b> Il 2019, un anno di consolidamento della nostra banca che guarda avanti con fiducia.....	4
<b>Prodotti</b> Firmata la convenzione tra BCCV e ADAVA.....	6
BCCV e Fondo NEF: insieme per promuovere risparmio ed ecosostenibilità.....	6
<b>Notizie</b> Nuovo logo e sede rinnovata ad Aosta.....	9
Consegnate le borse di studio allo sport.....	9
Climathon Courmayeur, per riflettere sulla montagna del futuro.....	10
Luciano Regazzoni firma il Bancabollo.....	11
Batailles de Reines.....	12
Batailles de Moudzons.....	12
Alpiniadi protagoniste in Valle d'Aosta.....	13
Imparare a guardare.....	14
<b>Angolo del socio</b> Alla scoperta dell'Irlanda.....	13

## LE NOSTRE FILIALI

### AOSTA

P.zza Arco d'Augusto, 2  
tel. 0165 237 711  
aosta11@valdostana.bcc.it

### AOSTA

via Gramsci, 24  
tel. 0165 230 251  
aosta@valdostana.bcc.it

### AOSTA

Corso Lancieri di Aosta, 30  
tel. 0165 262 792  
aosta12@valdostana.bcc.it

### BREUIL CERVINIA

P.zza Guido Rey, 34  
tel. 0166 948 454  
cervinia@valdostana.bcc.it

### CHARVENSOD

Frazione Pont Suaz, 137  
tel. 0165 235 488  
charvensod@valdostana.bcc.it

### CHÂTILLON

via Emile Chanoux, 8  
tel. 0166 531 548  
chatillon@valdostana.bcc.it

### COGNE

via Dr. Grappein, 15  
tel. 0165 749 122  
cogne@valdostana.bcc.it

### COURMAYEUR

viale Monte Bianco, 30  
tel. 0165 845 218  
courmayeur@valdostana.bcc.it

### FÉNIS

Loc. Chez Sapin, 25  
tel. 0165 764 445  
fenis@valdostana.bcc.it

### GRESSAN

via Taxel, 26  
tel. 0165 266 266  
gressan@valdostana.bcc.it

### LA SALLE

Loc. Le Pont, 11  
tel. 0165 861 951  
lasalle@valdostana.bcc.it

### LA THUILE

via M. Collomb, 20  
tel. 0165 884 343  
lathuille@valdostana.bcc.it

### NUS

via Aosta, 1  
tel. 0165 766 000  
nus@valdostana.bcc.it

### PONT-SAINT-MARTIN

via E. Chanoux, 124  
tel. 0125 805 066  
pontsaintmartin@valdostana.bcc.it

### SAINT-CHRISTOPHE

Loc. Croix Noire, 14  
tel. 0165 238 175  
saintchristophe@valdostana.bcc.it

### SAINT-PIERRE

via Corrado Gex, 5  
tel. 0165 903 950  
saintpierre@valdostana.bcc.it

### VERRÈS

P.zza Don Carlo Boschi, 4  
tel. 0125 920 980  
verres@valdostana.bcc.it

### SPORTELLO PILA

Residence Bouton d'Or  
tel. 0165 521 456



# Editoriale

Il 2019 è stato il primo anno in cui BCC Valdostana ha operato all'interno del Gruppo di credito cooperativo italiano CCB. È stato un anno ricco di adempimenti e di cambiamenti di cui abbiamo avuto modo di parlare in parte in occasione dell'Assemblea dei soci nel mese di maggio. Diversi sono stati i cambiamenti messi in campo, tra cui la chiusura di 4 filiali (Champoluc, Aosta Nord 22 - Antey-St-André e Arvier) e il rinnovo del CCNL delle BCC/CRA.



*Davide Adolfo Ferré  
Presidente BCC Valdostana*

Il 27 marzo 2019 la Capogruppo ha formalmente riconosciuto, con delibera del suo CdA, le peculiari caratteristiche geografiche, culturali e sociali della nostra Regione, ribadendo il pieno sostegno alla prosecuzione dell'attività bancaria (nonostante banca a rischio alto in classe 4) di BCC Valdostana quale unica banca di riferimento regionale, non ipotizzando per essa alcuna forma di aggregazione con altre banche "verdi" del gruppo; forme di aggregazione sono invece state previste per le altre quattro banche rosse del Gruppo che era composto da 84 BCC. Questo riconoscimento è un onore ma soprattutto un impegno che ci vede coinvolti incessantemente in un responsabile lavoro per mantenere "in piedi" da sola la BCCV di proprietà di quasi 10.000 soci valdostani.

In questo senso siamo stati impegnati nella definizione del Piano di riorganizzazione 2020 che il CdA ha approvato il 30.9.2019 così come poi la Capogruppo in data 3.10.2019. Si tratta di un Piano necessario per migliorare l'efficienza ed efficacia del nostro Istituto e per poter produrre utili idonei per far fronte ad impegni patrimoniali previsti per i prossimi quattro anni. Questo percorso, riassunto del Piano di risanamento, si concentra sulla ricerca dell'efficienza mediante la riduzione dei costi, compresi quelli del lavoro dipendente. Su questo capitolo è in corso una trattativa sindacale a Roma tra

OOSS e la capogruppo CCB, trattativa che dovrà chiudersi entro fine gennaio 2020. La ricerca della maggiore efficacia dell'Istituto bancario deve passare tramite una nuova organizzazione territoriale e commerciale, che potrà essere operativa solo dopo la chiusura della trattativa sindacale.

Il 2019 si è caratterizzato inoltre per il continuo lavoro della governance per tutelare la banca ed i soci dal rischio reputazionale e per salvaguar-

darne i requisiti patrimoniali previsti dalla legge e dall'organo di vigilanza: prima Bankit ed ora BCE.

Il ventaglio di azioni portato avanti ha visto poi l'incremento della collaborazione con le principali associazioni di categoria del territorio, quali Confcommercio, Adava, Coldiretti, per il tramite di convenzioni e partneriati che sono stati attivati. Nuove collaborazioni sono al vaglio per il 2020.

In questo quadro di impegni e cambiamenti non sempre facili non mancano le buone notizie: la Banca è in crescita per numero di soci e clienti: parliamo di un totale di 20.000 clienti circa, e la previsione di bilancio per l'anno 2019 è di una chiusura in utile.

Dobbiamo tuttavia continuare in questo percorso di innovazione necessario, pur restando banca territoriale e di riferimento del tessuto economico sociale valdostano. Il modo di fare banca è cambiato rispetto al passato, questo è un fatto fondamentale, le cronache bancarie di queste settimane lo dimostrano, e BCCV deve adeguarsi nel suo operare.

Chiudo questo editoriale con un dovuto ringraziamento a tutti i soci che continuano a credere nella Banca e che continuano a lavorare con essa in un contesto dove fare banca tradizionale è sempre più difficile. I nostri soci rimangono la linfa vitale di questo Istituto bancario.

Un sincero augurio di buon anno nuovo lo faccio a tutti voi Soci e alle vostre famiglie!

# Il 2019, un anno di consolidamento della nostra banca che guarda avanti con fiducia

Il 1° gennaio 2019 ha segnato un momento storico e di fondamentale passaggio per la BCC Valdostana. Stiamo parlando dell'adesione dell'istituto bancario valdostano al Gruppo Cassa Centrale Banca, una rete costituita da 80 banche di credito cooperativo e casse rurali su tutto il territorio italiano, che compone un sistema di garanzie incrociate che consente di creare SICUREZZA E SOLIDITÀ, che sono alla base della FIDUCIA, fondamentale componente nella relazione con Voi SOCI. Si è trattato di un momento importante per permettere alla BCC Valdostana di guardare avanti con un nuovo spirito di crescita e sviluppo. È questo l'avvio di un rinnovato percorso su cui si è lavorato lungo tutto l'anno, necessario per gestire una fase complessa anche dovuta a problematiche pregresse, a cui il Consiglio di Amministrazione e la Direzione hanno fatto fronte per la definizione di nuove prospettive, più ottimistiche, prima tra le quali la chiusura del bilancio in positivo. Il consolidamento della struttura della BCC Valdostana, in un percorso concordato con Cassa Centrale Banca e con Banca d'Italia, ha portato anche al ripensamento della presenza sul territorio regionale della banca. È stata quindi messa in atto una riorganizzazione delle filiali, anche in risposta al crescente utilizzo dell'internet-banking e alla crescita dei servizi di consulenza sui prodotti offerti dall'istituto.

Inutile dire come sia stato un anno intenso di lavoro, di confronto, di analisi, di impegno, nel quale tutti hanno messo anima e corpo per il risanamento della banca e il suo rilancio. Tante sono state le azioni avviate per la definizione dell'imprescindibile percorso di risparmio interno, che è

stato contestuale alla definizione di strategie di crescita, per arrivare alla definizione del Piano di risanamento 2020-2022. Certamente non sono scelte indolori, non sempre condivise da tutti, ma che permetteranno l'uscita da una fase difficile e complessa, e che renderanno la Nostra Banca più forte e sicura.

Il cambiamento è in corso, e non è semplice da spiegare, visto il nuovo quadro normativo, il nuovo modo di fare banca, il contesto regionale, economico e finanziario in cui operiamo ed i soggetti controllori con i quali ci interfacciamo che sono sempre più esigenti. Il riposizionamento della presenza di BCC Valdostana sul territorio per aumentare l'efficienza è un tassello importante; un percorso costruito con attenzione in stretto contatto con Cassa Centrale Banca e Banca d'Italia. Ricordiamo infatti che l'entrata in CCB ha assicurato, da una parte nuove garanzie e protezioni, ma dall'altra il sistema normativo e l'iter decisionale determinano una serie di paletti amministrativi e gestionali che richiedono un iter decisionale articolato con autonomie ridotte, essendo la BCCV una banca in consolidamento. Un complesso quadro che deve tenere conto del rispetto anche di norme e procedure di carattere non solo nazionale ma anche comunitario, poiché il gruppo bancario è soggetto alla vigilanza della BCE.

Il contesto economico e finanziario che ha caratterizzato il 2019 a livello nazionale e internazionale, ma non in ultimo a carattere regionale, non è stato dei migliori: sono aumentati i rischi derivanti dall'incertezza economica e politica, sono ulteriormente diminuiti i tassi, segnali che la fiducia dei



*Adriano Cesano - Direttore BCC Valdostana*

mercati e la crescita economica sono ai minimi storici.

Sulle prospettive dei mercati finanziari, infatti, gravano in particolare un rallentamento congiunturale superiore alle attese in Cina, le modalità e i tempi con cui avrà luogo l'uscita del Regno Unito dall'Unione Europea (Brexit), l'innalzamento della tensione nel Golfo Persico e ancora il corso dei rialzi delle borse internazionali da circa 10 anni; inoltre, l'intensificazione delle spinte protezionistiche e l'escalation della guerra dei dazi contribuiscono al progressivo sgretolamento del regime degli scambi internazionali costruito in passato, frenando gli investimenti a livello complessivo.

Questo quadro congiunturale tocca anche la Valle d'Aosta. A livello regionale la Banca d'Italia ha recentemente presentato l'aggiornamento dell'economia dei primi 9 mesi del 2019. Sul fronte dei crediti e prestiti ne è emerso che i prestiti alle imprese hanno registrato una continua flessione dovuta anche alla debolezza della domanda di credito. A crescere sono invece i prestiti alle famiglie, forti di un'accelerazione dei mutui immobiliari, il ridimensionamento delle surroghe e delle sostituzioni e una lieve frenata del credito al consumo. Le

linee riferite ai prestiti alle imprese, a giugno sono scesi sotto lo zero, mentre crescono quelli alle famiglie che vedono un +15% di flusso dei mutui, riflesso di una certa crescita immobiliare. La qualità del credito è migliorata sia per le famiglie sia per le imprese, e questo ha contribuito al calo di incidenza dello stock dei crediti deteriorati.

Questo contesto generale dell'anno 2019 ha determinato l'avvio di alcune azioni di tutela della banca, al fine di mantenere idoneo il profilo patrimoniale nel triennio 2020-2022.

Sono state scelte necessarie e non sono state prese a cuor leggero, tutt'altro, ma in questa fase storica dell'istituto valdostano e del quadro generale appena descritto, sono dovute e rientrano in quella partecipazione di tutti i portatori di interessi, soci, dipendenti e amministratori al risanamento della banca, come definito anche in alcuni passaggi dello Statuto.

Il prossimo triennio si pone come fase di svolta, di crescita, di rafforzamento e saranno questi temi importanti che saranno spiegati ai soci nel corso della prossima assemblea di aprile-maggio 2020.

Un ringraziamento da parte dell'Istituto è d'obbligo verso tutti Voi soci ai quali la BCC Valdostana chiede di rinnovare la fiducia in nome di quel principio di pratica della mutualità e di partecipazione dei soci che le banche del territorio hanno nel loro DNA. È un modo per ribadire, nelle mutate condizioni economiche, il compito storico del perseguimento del bene comune. Avere una banca di territorio, dove si può interagire con il dipendente, i responsabili e gli amministratori rimane sempre più "un lusso"; tra qualche anno il resto del mercato bancario si ridurrà a poche filiali, sempre più automatizzate, dove se hai una domanda devi chiamare il "call center"..... noi che raccogliamo i vostri risparmi sul territorio e li prestiamo alle aziende del territorio..... risponderemo con le persone alle vostre esigenze.

## Firmata la convenzione tra BCCV e ADAVA



BCC Valdostana e ADAVA (Associazione degli Albergatori e Imprese Turistiche Valle d'Aosta) hanno siglato, giovedì 18 luglio 2019, la convenzione finalizzata a promuovere, presso i rispettivi soci, servizi agevolati e promozioni, con l'obiettivo di creare nuove sinergie tra le due realtà.

In particolare "ADAVA", che conta attualmente 730 aziende aderenti, si farà promotrice dei servizi di BCC Valdostana attraverso i propri mezzi di informazione e comunicazione. BCC Valdostana ha creato così un pacchetto di servizi bancari foca-

lizzato sulle esigenze dell'albergatore, con particolare attenzione alle esigenze legate alla gestione aziendale.

*"La volontà dell'Istituto bancario, come già evidenziato in diverse occasioni, è quella di collaborare con le associazioni di categoria e Confidi per rafforzare e consolidare le sinergie tra le diverse realtà della Valle d'Aosta rappresentative del tessuto economico del territorio* – riferisce il Presidente di BCC Valdostana, **Daide Adolfo Ferré** – *Questo è un primo passo."*

*"Adava evidenzia la propria soddisfazione per l'accordo raggiunto con BCC Valdostana* – sottolinea il Presidente Adava, **Filippo Gerard** – *Una collaborazione questa che permette di offrire ai nostri associati un importante servizio costruito su misura per le esigenze degli albergatori e che al contempo rafforza la collaborazione con l'importante Istituto di credito valdostano".* L'accordo rafforza la sinergia tra due realtà maggiormente rappresentative del tessuto economico e turistico valdostano.

## BCCV e Fondo NEF: insieme per promuovere risparmio ed ecosostenibilità

*Fino al 31 marzo 2020, chi sottoscrive, estende o riaccende un Piano di Accumulo Capitale NEF potrà partecipare al concorso "Il risparmio ti premia". 5 estrazioni mensili a partire da Novembre, e una super estrazione finale.*

Ha preso il via lo scorso 1° novembre il nuovo concorso di NEF **"Il risparmio ti premia"**, un'iniziativa che intende promuovere con la vincita di premi particolarmente accattivanti, i numerosi vantaggi di una formula di investimento particolarmente apprezzata dai risparmiatori: il piano di accumulo (PAC).

Il concorso terminerà il 31 marzo 2020 e prevede oltre a cinque estrazioni mensili, una super estrazione finale: in palio una BMW i3 elettrica, uno scooter Piaggio MP3 300 hpe e una Piaggio Wi-Bike. Anche i premi delle estrazioni mensili - 5 monopattini elettrici, 5 soggiorni ecosostenibili e 5 borsoni viaggio - sono coerenti con l'importanza dei comparti dedicati alla finanza etica nell'offerta del fondo di investimento NEF e avranno una caratteristica comune: l'ecosostenibilità. Parteciperanno alle estrazioni mensili i clienti maggiorenni che dal

# COME PARTECIPARE AL CONCORSO

## NON HAI UN PAC NEF?

Sottoscrivi un nuovo PAC NEF con  
rata mensile di almeno 50 euro

## HAI GIÀ UN PAC NEF?

Incrementa di almeno 50 euro  
il tuo PAC NEF

## AVEVI UN PAC NEF?

Riattiva il tuo PAC NEF sospeso e  
incrementalo di almeno 50 euro

## RADDOPPIA LE TUE POSSIBILITÀ DI VINCITA

Registra il tuo profilo  
utente su [www.nef.lu](http://www.nef.lu)  
alla sezione **MY NEF** e  
utilizza la gestione online  
della tua documentazione;  
contribuirai anche a ridurre  
il consumo di carta e ad  
aiutare la natura.



Concorso a premi valido dal 01/11/2019 al 31/03/2020, promosso da CASSA CENTRALE BANCA - CREDITO COOPERATIVO ITALIANO S.p.A. Montepremi totale Euro 70.129,00 (iva compresa). Regolamento completo sul sito [www.ilrisparmiotipremia.it](http://www.ilrisparmiotipremia.it). NEF è un fondo comune di investimento di diritto lussemburghese multicomparto e multimanager. Distribuito in tutta Italia da Banche fortemente radicate sul territorio. **Prima dell'adesione leggere il Prospetto Informativo nonché le Informazioni chiave per gli Investitori - KIID - disponibili sul sito web [www.nef.lu](http://www.nef.lu) o presso le Banche Collocatrici.**

[www.ilrisparmiotipremia.it](http://www.ilrisparmiotipremia.it)

1° novembre al 31 marzo 2020 apriranno un PAC NEF con rata mensile di almeno 50 Euro, incrementeranno di almeno 50 Euro al mese un PAC NEF già attivo o riattiveranno un PAC NEF sospeso incrementando la rata mensile di almeno 50 Euro. All'estrazione finale parteciperanno invece tutti i clienti maggiorenni con un PAC NEF attivo al 31 marzo 2020 che preveda una rata mensile di almeno 50 Euro. Ogni Euro versato nei PAC NEF varrà un titolo di partecipazione.

Nel segno della sostenibilità ambientale, è stato studiato un metodo che insieme rispetti l'ambiente e permetta di raddoppiare i titoli di partecipazione per le estrazioni mensili. Sarà sufficiente registrarsi in My-NEF, nel portale [www.nef.lu](http://www.nef.lu), per controllare comodamente dal proprio smartphone o tablet l'andamento degli investimenti e archiviare on line tutta la documentazione. Con questa semplice azione, oltre a contribuire sensibilmente alla riduzione del consumo di carta, ogni cliente vedrà immediatamente raddoppiare le proprie possibilità di vincita.

La scelta di incentivare la sottoscrizione di PAC da parte di Banca di Credito Cooperativo Valdostana e NEF, nasce dalle prerogative particolarmente attraenti che questa formula offre ai risparmiatori. Prevedendo l'investimento in quote di un fondo con cadenza mensile, anche di piccoli importi, il PAC favorisce innanzitutto l'abitudine a risparmiare con metodo. Un atteggiamento che rappresenta un primo importante passo per garantire a se stessi e alla propria famiglia un futuro sereno. Dal punto di vista finanziario inoltre, il PAC consente di



ridurre il rischio legato ad un investimento in un'unica soluzione permettendo, a lungo termine, di ottenere una crescita più stabile e di trasformare in opportunità le fasi di discesa dei mercati. Uno strumento di investimento prezioso quindi, da sfruttare con il supporto degli esperti in gestione del risparmio che Banca di Credito Cooperativo Valdostana mette a disposizione della clientela in tutte le proprie filiali.

Per tutte le informazioni e per consultare il regolamento completo del concorso si rimanda al sito [www.ilrisparmiotipremia.it](http://www.ilrisparmiotipremia.it).

*Trattasi di investimento in quote di fondi comuni d'investimento. Il valore della quota è variabile nel tempo ed è sempre consultabile sul sito [www.nef.lu](http://www.nef.lu) e su Il Sole 24 Ore. I rendimenti passati non sono indicativi di quelli futuri. Non vi è garanzia di ottenimento di uguali rendimenti per il futuro.*

*Concorso a premi valido dal 01/11/2019 al 31/03/2020, promosso da CASSA CENTRALE BANCA - CREDITO COOPERATIVO ITALIANO S.p.A. Montepremi totale Euro 70.129,00 (iva compresa). Regolamento completo sul sito*

*[www.ilrisparmiotipremia.it](http://www.ilrisparmiotipremia.it). NEF è un fondo comune di investimento di diritto lussemburghese multicomparto e multimanager. Distribuito in tutta Italia da Banche fortemente radicate sul territorio. Prima dell'adesione leggere il Prospetto Informativo nonché le Informazioni chiave per gli Investitori - KIID - disponibili sul sito web [www.nef.lu](http://www.nef.lu) o presso le Banche Collocatrici.*

#### 5 ESTRAZIONI MENSILI

25 MONOPATTINI ELETTRICI RAZOR\* / 25 SOGGIORNI ECOSOSTENIBILI\*  
25 BORSONI DA VIAGGIO THULE\*



\*n. 5 ogni estrazione mensile

## Nuovo logo e sede rinnovata ad Aosta

Una nuova veste grafica caratterizza il logo della BCC Valdostana da qualche tempo. Si tratta del rinnovamento dell'immagine dell'istituto bancario a seguito dell'entrata all'interno del Gruppo di credito cooperativo italiano CCB, passaggio che ha caratterizzato il 2019. Altra novità è il rinnovamento della sede di via Antonio Gramsci 24 ad Aosta. Qui il nuovo volto della banca è ben visibile con le nuove insegne e con nuovi arredi, con il miglioramento delle unità lavorative per una maggiore privacy dell'utenza, e l'installazione della cassa automatica assistita, per agevolare l'operatività della clientela. I lavori sono durati circa un

mezzo mese e si sono conclusi a metà dicembre, offrendo così una nuova ospitalità ai soci e un'atmosfera familiare e piacevole.



## Consegnate le borse di studio allo sport

Sono state consegnate le sette Borse di studio messe in palio dalla Banca di credito cooperativo Valdostana – una per ogni specialità – per gli atleti degli sport invernali. Le Borse di studio sono state assegnate a: Alberto Gontier (Sc C. Gex; Scialpinismo), Mattia Stacchetti (Sc Pila; Sci alpino), Didier Bionaz (Biathlon; Cse), Andrea Gorret (Sc

Amis de Verrayes; Fondo), Emile Boniface (Sc Chamolé; Sci alpino), Aline Ollier (Sc Valdigne MB; Fondo), Yannick Favre (Aosta Snowboard club; Snowboard). I sette atleti sono stati premiati nel corso della conferenza stampa di presentazione dei calendari agonistici della stagione 2019/2020 avvenuta a Pré-Saint-Didier.



# Climathon Courmayeur, per riflettere sulla montagna del futuro



Confrontarsi, riflettere e proporre idee e progetti legati alla montagna che sarà alla luce dei cambiamenti climatici. È stato questo l'obiettivo del primo Climathon Courmayeur, considerato uno dei migliori del 2019, voluto dal Comune di Courmayeur e dalla Regione, e curato da Fondazione Brodolini. L'evento ha visto confrontarsi il 26 e 27 ottobre al Forum Sport Center di Courmayeur circa 70 partecipanti. Nel corso di un'intensa 24h giovani, cittadini e professionisti hanno immaginato progetti e idee sui temi legati alle 3 sfide in programma: 1. Turismo del futuro; 2. Turismo sicuro; 3. Courmayeur carbon neutrality. Il network Climathon, di cui è entrata a far parte Courmayeur, si propone, il duplice scopo di sensibilizzare i cittadini in merito ai temi del cambiamento climatico e chiamarli all'azio-

ne attraverso la proposta di idee innovative e realizzabili atte a ridurre o contrastare gli effetti che il climate change sta avendo sul loro territorio. Tra i diversi partner coinvolti in questo progetto non è mancata la nostra BCC Valdostana con gadget tecnologici che hanno arricchito il kit offerto a tutti i partecipanti all'evento. A vincere la prima edizione di Climathon è stato il team "Green Vago" composto da Matteo Barzan, Giovanni Andrea Zucca, Andrea Vasino, Filippo Blanc, Vittorio Vignuta, con l'idea di un portale, sulla falsa riga di Trivago, che valorizza le pratiche eco-sostenibili adottate dalle strutture ricettive, guidando quindi il turista a scelte più green stimolando al contempo gli operatori turistici a metterle in campo. Il progetto è in finale per l'ultima fase che si terrà a Parigi.

## Luciano Regazzoni firma il Bancabollo

Luciano Regazzoni torna protagonista nel rapporto con BCC Valdostana grazie al "Bancabollo", omaggio che ogni anno l'Istituto Bancario valdostano fa ai proprio soci. Conosciuto in Valle d'Aosta e fuori dai confini regionali come scultore, Luciano Regazzoni da qualche tempo si è avvicinato alla pittura, in particolare negli ultimi due anni. Tutto è nato dall'amicizia con i figli di Francesco Nex, uno dei maggiori artisti valdostani del Novecento, amato e ricordato per le sue magnifiche tele su seta dai richiami antichi e sempre attuali che arricchiscono importanti luoghi e pareti sul nostro territorio ma non solo. Luciano come tutti gli scultori, prima di realizzare un'opera, ne abbozza i tratti su carta, consuetudine che si perde nella notte dei tempi. Questi bozzetti solitamente fanno vita propria nello studio dell'artista. Ne è nata così una suggestione, un invito a provare a metterli su tela, e così è stato.



Luciano Regazzoni, oltre alla scultura, si avvicina così con successo alla tela e ai pigmenti colorati, riportando quel suo personale stile su un nuovo supporto cui si è affezionato, con già all'attivo diverse esposizioni in Valle e fuori.

Nel suo "Petit atelier" di Fénis si alternano, nati dalla sua fantasia, personaggi fantastici inseriti in un contesto tradizionale, dove l'ispirazione nasce dal Medioevo castellano di Fénis e dalla raffigurazione di scene di vita rurale moderna, con gnomi e altri figure iconiche che fanno capolino.

Una testimonianza è l'opera che è diventata il "Bancabollo" di quest'anno, raffigurante uno dei simboli più forti della città di Aosta, l'Arco d'Augusto, incorniciato da fiori e con l'inserimento di elementi che sono la cifra di Regazzoni: in prima battuta il richiamo alle losanghe medievali, accompagnate dagli immancabili tatà, trascinati da quel personaggio di respiro tutto tradizionale con tunica e cappello che li porta quasi in processione.

Il Bancabollo quest'anno valorizza quindi un'opera che ci riporta indietro nel tempo e contestualmente fortifica il rapporto con il territorio. Un'occasione per testimoniare i valori e la storia della Valle d'Aosta attraverso lo sguardo sognatore di uno dei nostri artisti più apprezzati che da anni possiamo ritrovare alla Fiera di Sant'Orso. Un'opera, infine, per augurare un nuovo anno sul solco della tradizione, capace di rinnovarsi e di guardare avanti.

## BATAILLES DE REINES: la BCC premia gli allevatori

Il 2019 è stato un altro anno in cui la BCC Valdostana ha voluto essere a fianco degli allevatori che hanno coronato una stagione di «combats» nella finale regionale del circuito delle Batailles de Reines: il 20 ottobre, l'arena Croix Noire è stata nuovamente il palcoscenico di incontri che hanno assegnato per la sessantaduesima volta i premi per le bovine più combattive della regione. La finalissima 2019 ha visto trionfare in Prima categoria Bronne di Gildo Bonin di Gressan, che ha avuto la meglio

su Chanel dei fratelli Cunéaz di Valpelline. In Seconda categoria Bosquet a Brunie dei fratelli Quendoz di Jovençon ha trionfato su Gitane di Marino Grimod di Aosta. Infine, in Terza categoria il titolo di Regina è andato a Couronne di Edi Gontier che ha avuto la meglio su Web di Claudio Pomat di Etroubles. I premiati con 1.000 euro cadauno da BCC sono stati: D.L. Soc. Agricola S.S di Foretier Aline e Cloé Quart, Saluard René di Saint-Christophe e Quendoz Soc. Semplice Agricola Jovençon.



## BATAILLES DE MOUDZONS: XXIII Trophée Ville d'Aoste dedicato a Gerardo Beneyton



Non poteva che rendere gli onori ed essere dedicata a Gerardo Beneyton la tredicesima edizione delle Batailles de Moudzons che si è svolta il 13 ottobre nel prato della Torre del Lebbroso ad Aosta.

Il fondatore nel 1996 e storico presidente dei Compagnons e dei combats dei manzi valdostani è mancato improvvisamente lo

scorso giugno lasciando un vuoto incolmabile nel mondo degli allevatori.

Come partner la BCC Valdostana ha confermato il proprio impegno con l'assegnazione di due assegni di 500 euro ciascuno a due degli allevatori partecipanti alla finale regionale: Gino Betemps ed Ettore Trentaz.

## Alpiniadi protagoniste in Valle d'Aosta

Passati i 4 anni di fermo, ecco tornare, nei Comuni di **Aosta, La Thuile, Cogne e Pila**, le **Alpiniadi invernali**.

Dal 13 al 16 febbraio 2020 sono attesi 1400 atleti per quello che è un appuntamento molto atteso. La manifestazione vedrà, infatti, l'assegnazione dei titoli ANA di sci di fondo, sci alpino, sci alpinismo e duathlon invernale. Gli atleti saranno molti tra cui alcune delegazioni straniere e i rappresentanti delle Truppe alpine. Per tre giorni, sarà possibile



assistere a gare sciistiche a cui parteciperanno i migliori atleti delle associazioni nazionali e internazionali degli Alpini e non mancheranno tifosi e pubblico anche in tribuna. L'organizzazione è in campo al Gruppo Alpini di Aosta.

La BCC Valdostana per questo importante appuntamento

non ha fatto mancare il suo contributo per sostenere un evento a favore della montagna, dei valori dello sport, del territorio e degli Alpini.

### Angolo del socio

## Alla scoperta dell'Irlanda

L'Isola di Smeraldo, l'Irlanda, una delle nazioni più affascinanti d'Europa è stata la meta del viaggio organizzato per i soci della BCCV. In Irlanda c'è tutto ciò che di bello si possa desiderare: paesaggi mozzafiato, natura incontaminata, città vivaci, siti storici, amabile gente. Dal 28 settembre al 2 ottobre 2019 sono stati tanti i siti che i nostri soci hanno potuto scoprire. Primo fra tutti Dublino, a seguire il castello di Cahir nella contea di Tipperary, risalente al XV secolo e uno dei castelli irlandesi più grandi e meglio conservati, e la contea di Kerry.

La dinamica vacanza ha visto poi il passaggio sulla bellissima penisola di Dingle, zona

di lingua gaelica, dove gli occhi dei presenti si sono

riempiti di alcuni dei più bei paesaggi costieri d'Irlanda. L'area è anche famosa per i suoi monumenti celtici, pre-cristiani e per le chiese cristiane.

Non è mancata la visita al Gallarus Oratory, il sito paleocristiano più spettacolare presente nella penisola di Dingle che si è conservato per oltre 1200 anni e che faceva parte di un sito monastico più grande e

utilizzato ora come luogo di preghiera e riflessione.

L'ultimo giorno, prima della partenza, sono state le maestose e imponenti scogliere di Moher a rapire lo sguardo dei nostri soci e a dare il saluto alla bella Irlanda.



# Imparare a guardare Tra fotografia, pittura e paleogeografia

Pittura e fotografia sono due dei linguaggi che la stagione espositiva valdostana offre al pubblico attraverso autori di grande cifra stilistica, capaci di filtrare la realtà con sguardo attento e di offrirci importanti riflessioni. La fotografia è protagonista con l'esposizione dal titolo **Olivo Barbieri. Mountains and Parks**, presso il Centro Saint-Bénin di Aosta fino al 19 aprile 2020. Oltre 50 i lavori esposti in un percorso ventennale che comprende una serie di grandi immagini fotografiche inedite che hanno come soggetto le montagne della Valle d'Aosta. Si tratta di una rassegna spettacolare e problematica, che affronta questioni fondamentali come l'esigenza di un rinnovato equilibrio naturale associato al turismo di massa che, se da un lato "consuma" i luoghi, dall'altra ne garantisce la sopravvivenza.

**"Diego Cesare. Bèrio"** è il titolo della mostra ospitata invece nella Chiesa di San Lorenzo - Aosta, fino al 29 marzo. Bèrio - pietra in franco-provenzale - afferma il legame dell'autore con la propria terra attraverso una selezione di 35 fotografie in bianco e nero di medie e grandi dimensioni. Nelle immagini emerge il tema della pietra, fotografata sia dal punto di vista naturalistico e ambientale, sia da quello storico e antropologico.



La pittura è protagonista fino al 15 marzo con **Carlo Fornara e il Divisionismo**, mostra declinata nelle sale del Museo Archeologico Regionale attraverso un ricco percorso di 80 opere tra dipinti, disegni e grafiche. L'esposizione giunge a completamento delle celebrazioni per il cinquantenario dalla morte del pittore piemontese e rappresenta la prima rassegna monografica in Valle d'Aosta a lui dedicata.

Infine, grande richiamo sta avendo la mostra **"Dinosauri in carne e ossa"** ad Aosta che fino all'8 marzo 2020 è protagonista all'Area megalitica con alcuni richiami sul territorio, tra cui alcuni dinosauri, a grandezza naturale, collocati ad Aosta all'Arco d'Augusto (il Diplodocus dal lungo collo), in Piazza della Repubblica (il celeberrimo Tyrannosaurus T-rex), all'area megalitica (Megaloceros), in viale Conte Crotti e anche al Forte di Bard (testa del grande Pachyrhinoceros). La mostra paleontologica è mirata a coinvolgere il patrimonio archeologico dell'Area megalitica in un percorso di visita che mette a confronto le ricerche sui reperti archeologici locali con le curiosità della paleontologia.



# Agevolazioni a favore dei soci

<b>AFFITTACAMERE LO TZENO</b> Fénis - Fraz. Rovarey de Borroz, 1 A.I.A. di Buat A.B.T. e C sas Charvensod - loc. Pont Suaz, 57	scontistica del 10% su listino  10% su tutti i prodotti non già oggetto di promozione	<b>L'ANGOLO DI</b> Ines estetica e benessere Aosta - via Porta Praetoria, 26 (ingresso via Duc, 26)	10% su tutti i servizi
<b>ALLIANCE DES LANGUES MONDIALES</b> Aosta - via Chambéry, 51	20% su tutti i corsi proposti (lingue straniere, fotografia, informatica ecc.)	<b>LA VINERIA</b> di Gregorini Filippo Aosta - via S. Anselmo	
<b>BRICOFER ITALIA spa</b> Quart - località Amérique, 113	5% su tutti i prodotti non già in promozione - 10% sul primo acquisto al rilascio della premium card	<b>LOGOPEDIAOSTA</b> Dott.ssa Menzio Laura Aosta - reg. Borgnalle, 10/1	10% sulle sedute riabilitative
<b>CARROZZERIA CHAVANNE</b> s.n.c. di De Antoni Luca & Bionaz Livio Aosta - via Chavanne, 20	15% sulla manodopera prestata nei lavori di carrozzeria in genere (escluse le spese soggette a rimborso assicurativo a seguito di sinistro)	<b>MEDICAL LAB</b> ambulatorio di fisioterapia Charvensod - Pont Suaz, 87	Visite traumatologiche e fisiatriche con la possibilità di svolgere esami diagnostici supplementari presso centri convenzionati. Percorsi fisioterapici sotto supervisione medica - servizio di prima consulenza senza impegno in caso di problematiche muscolari o articolari.
<b>CASAGRANDE&amp;DALLE</b> Saint-Vincent - via Marconi 5 Tel. 338 61 39 470	Progetti edilizi nuovi e di ristrutturazione; finanziamenti comunitari, nazionali e regionali (PSR): 20% su tutte le prestazioni	<b>MELO</b> Asilo Nido Montessori Trilingue Gressan - fraz. Cretaz, 15/A	Per i nuovi iscritti 5% fascia mattutina 10% giornata intera - 15% fascia pomeridiana. Si applicano restrizioni
<b>CAVES COOP. DE DONNAS</b> Donnas - via Roma, 97	5% su tutti i vini e grappa	<b>NAMASTE</b> Aosta - viale Partigiani, 16	5% su tutti i prodotti non già in promozione
<b>CENTRO DEL BENESSERE E PALESTRA EDEN CENTRE</b> Aosta - c.so Lancieri, 15/G	10% sulla prima iscrizione	<b>OTTICA ROSA</b> sas Aosta - av. Conseil des Commis, 7	15% sugli occhiali da vista e 20% sugli occhiali da sole
<b>CENTRO DEL COLORE</b> di Spelgatti - Aosta reg. Tzambarlet, 10/M - via Marmore, 2	20% su rivestimenti murali-pavimenti-carta da parati e 10% su vernicianti ed affini	<b>PELLETTERIE ZANETTA</b> s.r.l. Aosta - via P. Praetoria, 16 via E. Aubert, 13	7% su articoli di pelletteria e viaggio e 5% su confezioni in pelle e pellicceria
<b>"LO ZEN MASSAGE"</b> centro yoga e massaggi Aosta - piazza Caveri, 3	10% sui massaggi e 5% su lezioni di yoga	<b>PIZZA PAZZA</b> Aosta - corso Lancieri, 24 b	una bibita in omaggio a scelta per ogni pizza consumata
<b>EMPORIO ARTARI</b> L'antica Bottega dei Sapori Morgex - via Valdigne, 59	5-10% su tutti i prodotti	<b>PREMIUM MEDICA</b> srl Saint-Christophe - loc. La Maladière rue de la Maladière, 66	Poliambulatorio 10% su tutte le prestazioni del centro escluse infiltrazioni
<b>ENERGIA SOTTILE</b> Aosta - c.so Lancieri, 15/D		<b>DR.SSA ELENA DE FRANCESCHI</b> psicologia clinica, psicodiagnostica, psicologia dello sport Aosta - c.so Battagliaione 53	10% sulle consulenze
<b>EQUIPE TESTAMATTA</b> snc di Greco P. e Fonte S. & C. Aosta - via Monte Emilius, 22	10% (martedì-mercoledì-giovedì)	<b>RELAIS LES PLAISIRS D'ANTAN</b> Jovençon -hameau Le Clou, 44	15% su ingresso e servizi SPA Espace bien être 15% su pernottamento camere 10% su Ristorante La Gabella
<b>ENOTECA "LA DOLCE VITE"</b> Aosta - via Xavier de Maistre 6	10% su tutti gli articoli in vendita e 15% per le spese superiori a 130,00 euro	<b>RHIZOME</b> Ass.ne Professionale di Martinengo L. e Pierini F. Aosta - av. Conseil des Commis, 24	15% su tutte le consulenze psicologiche (famiglia, sport, scuola, ecc.), 20% sulla psicodiagnosi e psicoterapia, 10% su corsi ed eventi
<b>ERBORISTERIA "LO COUIN DE-S ERBE"</b> Cogne - via Dr. Grappein, 39	10% su tutti gli articoli	<b>TECHNOS MEDICA</b> srl Saint-Christophe - loc. La Maladière rue de la Maladière, 58	10% su tutte le prestazioni del centro escluse infiltrazioni e prestazioni che richiedono utilizzo di mezzo di contrasto o iniezione di farmaci e 14% sulle risonanze magnetiche articolari
<b>FALEGNAMERIA F.LLI ALBERTO &amp; C. snc</b> La Salle - fraz. Le Pont, 2	5% su serramenti, porte interne e portoncini	<b>TECHNOSPORT</b> srl Charvensod - loc. Pont Suaz, 51	15% su articoli abbigliamento e 20% su articoli tecnici
<b>GENESIS &amp; COPACO</b> Servizi Immobiliari Quart - reg. Amérique 9 Aosta - p.zza Roncas 7	10% sui servizi di: investimento/acquisto/ ristrutturazione, alloggi per studenti VdA a Torino	<b>VALCOLOR</b> srl Sarre - fraz. La Grenade, 18	15% su tutti i prodotti pronta consegna
<b>GIOIELLERIA MAZZOCCHI</b> Aosta - via Porta Praetoria, 8		<b>VALLEE D'AOSTE TISSUS</b> Aymavilles - fraz. Ferrière, 1 T	Tessuti arredamento, tendaggi, oggettistica casa, biancheria personale e per la casa. Merceria + laboratorio di confezione arredo. 10% negozio (acquisto) e 15% laboratorio (confezione)
<b>LA PETCHOUDA BEUTEUCCA</b> intimo e biancheria per la casa Cogne - via Dr. Grappein, 7	10% su tutti gli articoli		
<b>JOE SPORT</b> di O. Mazza AOSTA - via Monte Pasubio, 3	15% sulle attrezzature e 20% su abbigliamento sportivo		

